证明

Confirmation

致启者

To whom it may concern,

留学中国预科教育联盟(CHINA CAMPUS NETWORK 以下简称 CCN)是由27 所中国大学与上海汉声信息技术有限公司共同成立组建。上海汉声信息技术有限公司作为CCN 秘书处单位,按照联盟成员高校共同确定的录取标准,全权负责CCN国际预科课程(以下简称IFP)学生招收和录取工作。天津大学(以下简称大学)作为CCN成员大学之一,因开设IFP与上海汉声信息技术有限公司签署委托培养协议。根据委托培养协议及IFP项目运营需要特确定如下事宜:

China Campus Network (hereafter referred as "CCN") is a Consortium jointly established by 27 Chinese universities (hereafter referred as "CCN Member Universities") and Shanghai Hansheng CCN Co., Ltd. Shanghai Hansheng CCN Co., Ltd. acts as secretariat of CCN to be fully responsible for student recruitment and admission for CCN's International Foundation Program (hereafter referred as "IFP") in accordance with the admission criteria set and agreed by all CCN Member Universities. Tianjin University, as a Member University of CCN, has signed a Training Agreement with Shanghai Hansheng CCN Co., Ltd. for delivering IFP. Tianjin University hereby agrees the followings in accordance with the Training Agreement and for the purpose of IFP delivery:

- 1. IFP 录取通知书由 CCN 统一发放,大学入学通知书及 JW202 表由大学负责发放; CCN is responsible for issuing all IFP Offer Letters and the University is responsible for issuing Admission Notices and JW202 forms.
- 2. IFP 项目学费(20,000 人民币)将由上海汉声信息技术有限公司统一向申请 IFP 项目的学生收取; Shanghai Hansheng CCN Co., Ltd. is to collect IFP tuition (RMB 20,000) from IFP students.
- 3. 住宿费及保险费由上海汉声信息技术有限公司代学校向学生收取。 Shanghai Hansheng CCN Co., Ltd. is to collect Accommodation Fee and Insurance Fee on behalf of Tianjin University from IFP students.

向学生收款的账户信息:

账户名称: 【中文: 上海汉声信息技术有限公司】

【英文: Shanghai Hansheng CCN Co.,Ltd.】

税号【3101 1556 9620 909】

办公地址: 【上海市浦东新区碧波路 690 号 7 号楼 401 室】

电话: 【021-50470060】

开户行: 【中国工商银行徐汇武康路支行】

账号: 【1001 1761 0900 6893 095】

注册地址: 【中国(上海)自由贸易试验区碧波路690号7号楼401室】

Bank Account Details:

Shanghai Hansheng CCN Co., Ltd.

Address: RM 401, BLD 7, BIBO RD, PUDONG NEW AREA, SHANGHAI, CHINA

Account: 1001 1761 0900 6893 095

Bank: INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA, SHANGHAI MUNICIPAL BRANCH

Bank Address: No.9 Pudong Avenue, Pudong New Area, Shanghai, China

SWIFT Address: ICBKCNBJSHI

特此证明。

天津大学国际教育学院

School of International Education

Tianjin University

日期: 2017年6月22日

Date: June 22, 2017